

## **Des soldats américains arrivent en France en 1918**

Une première attendue. Publié pour la première fois aux Etats-Unis en 1933, le livre a connu un écho considérable lors de sa sortie, mais n'avait, à notre connaissance, jamais été publié en français. Il raconte sous la forme d'un roman, à travers des *tranches de vie* et le point de vue des soldats, l'engagement d'une des premières compagnies américaines sur le front de France en 1918.

Parfois qualifié de *fresque pointilliste*, le livre fait parler de manière très réaliste, à tour de rôle, parfois dans des textes très courts d'une demi-page, quelques 115 officiers, sous-officiers et soldats de la compagnie, autour d'une réflexion individuelle ou d'une anecdote, du bref entraînement en Virginie à la traversée de l'Atlantique, l'arrivée en France, les permissions et les défauts de l'instruction trop rapide, la vue des premières tranchées, *calmes*, dans le secteur de Verdun. Des réflexions de tous les jours, des conversations entre les hommes, les rapports entre niveaux hiérarchiques différents, le quotidien du soldat, en première ligne ou dans l'arrière front. Certaines histoires sont absurdemment dramatiques (la mort de Jakie tué par un jeune prisonnier allemand mort de peur), d'autres saisissantes (l'attente sous un bombardement), ou encore attendrissantes (le chien Tommy qui donne l'alerte aux gaz), etc. Une histoire romancée, certes, mais qui a sans doute sous bien des aspects plus de réalité que nombre de témoignages *reconstruits*... Un ouvrage tout particulièrement conseillé, d'autant qu'à de nombreuses reprises sont évoquées les relations avec les Français, civils et militaires.

March, William : *Compagnie K*. Paris, Editions Gallmeister, 2013, 230 pp.